



# **BEDIENUNGSANLEITUNG**

**COMPASS ART-NR. 238 270**

# **INSTRUCTION MANUAL**

**COMPASS ART-NR. 238 270**

# **MANUEL D'UTILISATION**

**COMPASS ART-NR. 238 270**

## EINBAUSCHRITTE

1. Eine Öffnung von 52 mm Durchmesser in das Armaturenbrett (II) schneiden. Messgerät (# III) in die Öffnung einsetzen und die Messgerätlochplatte auf dem Armaturenbrett markieren. Zusätzlich eine kleine Öffnung (siehe # II) ausschneiden. Für den Einbau des Messgerätes wird ein Mindestabstand von 55 mm hinter dem Armaturenbrett benötigt.
2. Gehäuse des Messgerätes (# III) in das Armaturenbrett (# II) einsetzen. Dann den Befestigungsring (# I) festziehen.
3. Verkabelung entsprechend der Anschlusshinweise ausführen. Das Messgerät kann direkt an eine 12V/24V-Stromquelle angeschlossen werden.
4. Je nach der persönlichen Vorliebe entweder eine rote oder gelbe Hintergrundbeleuchtung auswählen.
5. Kabelbaum (IV) in den Anschluss auf der Rückseite des Messgerätes einsetzen.
6. Das Messgerät berechnet die Zeit sofort nach dem Anschluss an die Stromversorgung. Für 6 Minuten wird ein Wert von +0.1H angegeben und es wird automatisch ein Gesamtwert abgespeichert. Der maximale Anzeigewert beträgt 99999.9H.

## INSTALLATION STEPS

1. Cut a 52mm (2 1/16") diameter panel hole (II). You will need a minimum clearance of 55mm (2 3/16") behind the panel to fit the gauge.
2. Remove fastening ring (I). There is an alignment tab on the gauge body (III), place the gauge in the panel hole and mark the position of this tab to correctly align the gauge.
3. According to wiring instruction to do wire connection. Gauge can be connected to 12/24V power directly.
4. Select either red or yellow as backlight by your fondness.
5. Insert wire harness (IV) into port at the back of the gauge.
6. If you purchased a voltmeter gauge, there is no black wire in the (# IV) wire harness.

## ÉTAPES D'INSTALLATION

1. Percer un trou de 52 mm (2-1/16") de diamètre dans le panneau (II). Placer l'appareil (# III) dans le trou percé, repérer son emplacement dans le panneau et découper une petite fente si nécessaire (voir # I I). S'assurer que l'espace laissé derrière le panneau pour fixer l'appareil est au minimum de 55 mm (2-3/16").
2. Passer le corps de l'appareil (# III) dans le panneau (#II), puis visser fermement la bague de fixation (#I).
3. Effectuer les branchements en fonction des instructions de câblage. L'appareil peut être directement raccordé à une alimentation 12/24 V.
4. Choisir entre le rétroéclairage rouge ou jaune, selon vos préférences.
5. Insérer le faisceau de câbles (IV) dans le port situé à l'arrière de l'appareil.
6. L'appareil se met en marche dès qu'il est raccordé à l'alimentation électrique. Tou numérique sera automatiquement sauvegardée. Valeur maximale affichée: 99999,9 H.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

